User Manual / Manual del Usuario

M4 Coffee® EST. 1970

12-Cup Coffeemakers / Cafetera para 12 Tazas SK Series / Serie SK



www.mrcoffee.com

## **IMPORTANT SAFEGUARDS**

To reduce the risk of fire, electric shock and/or injury to persons, basic safety precautions should always be followed when using electrical appliances, including the following:

1. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE

COFFEEMAKER.

Do not touch the coffeemaker's hot surfaces. Use handles or knobs and do not open the lid or cover while brewing.

To protect against electric shock, do not immerse the power cord, power plug or coffeemaker in water or in any other liquid.

4. Close adult supervision is necessary when this appliance

is used by or near children.

5. Turn the coffeemaker OFF and unplug the power cord from the power source when the coffeemaker and clock are not in use and before cleaning. Allow the coffeemaker parts to cool before putting on or taking off parts and before cleaning the appliance.

 Do not operate any appliance with a damaged power cord or power plug, or operate it after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return this appliance only to the nearest Authorized Service Center for examination, repair or adjustment.

7. The use of accessory attachments other than MR. COFFEE®

brand products may cause hazards or injuries.

8. Do not use the coffeemaker outdoors.

- Do not let the power cord hang over edge of table or counter, or allow it to come into contact with hot surfaces.
- Do not place this coffeemaker on or near a hot gas stove or electric burner or in a heated oven.
- To disconnect the coffeemaker, turn it OFF, then remove the power plug from the power supply.

- Place the appliance on a hard, flat level surface to avoid interruption of airflow underneath the coffeemaker.
- 13. Avoid contact with any moving parts.
- 14. This coffeemaker is designed for household use only.
- 15. Do not use appliance for other than intended use.
- Scalding may occur if the decanter lid is removed during brewing cycles.

warning: To reduce the risk of fire or electric shock, do not remove any service covers. There are no user serviceable parts inside the coffeemaker.

Only authorized personnel should repair the coffeemaker.

#### **DECANTER USE AND CARE**

Follow the instructions below to reduce or eliminate the chance of breaking the glass decanter:

- This decanter is designed for use with your MR. COFFEE® coffeemaker and therefore must never be used on a range top or in any oven, including a microwave oven.
- Do not set a hot decanter on a wet or cold surface.
- Do not use a cracked decanter or a decanter having a loose or weakened handle.
- Do not clean the decanter with abrasive cleaners, steel wool pads or other abrasive materials.
- Discard the decanter immediately if it is ever boiled dry.
- Protect the decanter from sharp blows, scratches or rough handling.
- · Do not disassemble the thermal carafe.
- Do not place the thermal carafe in the dishwasher.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

Please read ALL of the instructions in this manual carefully before you begin to use this appliance. Proper care and maintenance will ensure a long life and a trouble-free operation for this appliance. Please save these instructions and refer to them for cleaning and care tips.

#### INTRODUCTION

Welcome and congratulations on the purchase of your new MR. COFFEE® Coffeemaker. Your new coffeemaker will wake up with you in the morning and provide you breaks and treats during your hectic daily activities. How you enjoy your MR. COFFEE® Coffeemaker is up to you!

#### SPECIAL CORD SET INSTRUCTIONS

 For your convenience the plug is stored inside the cord storage.

 A short power supply cord is provided to reduce the hazards resulting from a person or pet becoming entangled in, or tripping over, a longer cord.

3. An extension cord may be purchased and used if care is

exercised in its use.

4. If an extension cord is used, the marked electrical rating of the extension cord must be at least 10 amps and 120 volts. The resulting extended cord must be arranged so that it will not drape over a countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over

accidentally.

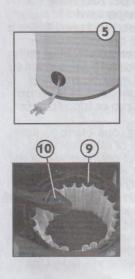
5. This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not modify the plug in any way. You can customize the length of the power cord so that it is the exact length you desire. To increase the length of the power cord: grasp the power cord (not the power plug) and gently lift it out of the slot, then pull it away from the coffeemaker. To decrease the length of the power cord: Grasp the

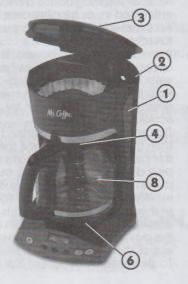
power cord (not the power plug), lift it out of the slot and gently feed it into the coffeemaker. Lock the cord in the slot when finished.

#### **DIAGRAM OF PARTS**

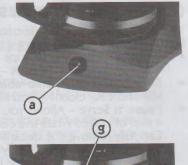
- 1 Dual Water Windows
- 2 Water Reservoir
- 3 Filter Basket Lid
- 4 Pause 'n Serve
- 5 Cord Storage
- 6 Warming Plate (not on thermal models)
- 7 Control Panel (see detail on next page)

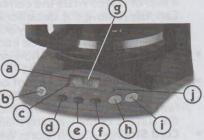
- Glass Decanter or Thermal Carafe
- Removable Filter Basket
- 10 Shower Head





- 7 Control Panel, Switch Models Only
- a On/Off Switch with On Indicator Light
- 7 Control Panel, Programmable Models Only
  - a PM Indicator
- **b** Delay Brew Button
- c Delay Indicator
- d Set Delay Button
- e Hour Button
- f Minute Button
- g Clock Display
- h On Button
- i Off Button
- j On Indicator Light





#### Coffeemaker Extras (not included with all models)



MR. COFFEE® Brand 8-12-Cup Permanent Filter



Water Filtration System

#### COFFEEMAKER FEATURES AND BENEFITS

Your new MR. COFFEE® coffeemaker has the following features:

Brewing Capacity – 12 cups – Glass decanter series
 – 8 cups – Thermal carafe series

Brew Basket with Removable Filter Basket – Lifts out for

fast and easy cleaning and filling.

 Pause 'n Serve – Allows you up to 30 seconds to pour a cup of coffee while the coffeemaker is still brewing. Carefully remove the decanter and the Pause 'n Serve feature will be automatically activated, temporarily stopping the flow of coffee into the decanter.

Dual Water Windows - Show amount of water in the

reservoir for accurate filling.

Non-Stick Warming Plate (not on thermal models) –
 Allows you to keep your coffee hot after brewing. The non-stick attribute prevents the decanter from sticking to the surface of the warming plate.

Cord Storage - Safely stores excess cord to keep your

countertop neat.

 On/Off Indicator Light – Lets you know when your coffeemaker is "on."

 Additional Programmable Control Features (programmable models only)

— Clock – The LCD clock serves as a handy kitchen clock and allows you to set the Delay Brew feature.

 Delay Brew – Allows you to preset when you would like the coffeemaker to automatically brew your coffee, up to 24 hours in advance.

- Two-Hour Auto Shut-Off - Keeps your coffee warm for 2 hours after you brew, then automatically turns off (on programmable models). Thermal models shut off immediately after brewing cycle is completed.

NOTE: If you have selected any of the operating functions, the coffeemaker will act upon the last operation selected

if the power is restored within 10 seconds after a power outage.

# CLEAN YOUR COFFEEMAKER BEFORE USING THE FIRST TIME

Make sure your first cup of coffee is as good as can be by cleaning your MR. COFFEE® Coffeemaker before its first use.

Just follow these simple steps:

 Wash the decanter, decanter lid and the filter basket in a mixture of mild detergent and water. Rinse each thoroughly (please refer to the parts diagram listed above).

Replace all the parts and close the lid. Then, run a brew cycle with water only, without adding coffee and coffee

filter.

When brewing is complete, turn your coffeemaker off, discard the water in the decanter and rinse the decanter, decanter lid, and filter basket.

Your coffeemaker is now ready to use. Enjoy it!

#### SETTING THE CLOCK AND DELAY BREW TIME

For Programmable Models Only

#### To Set the Clock:

 Plug the power cord into a standard electrical outlet. The clock will flash on the control panel to indicate that the time has not been set yet.

Press and hold the HOUR and MINUTE buttons until you reach the current time. The PM indicator will light on the

left of the display.

**NOTE:** Pressing any button before setting the clock will cause the clock to start keeping time from 12:00 a.m. You must set the clock if you want to use the Delay Brew feature.

#### To Set the Delay Brew Time:

After setting the clock, simply press and hold the SET DELAY button (Figure 1), and set the brew time by pressing the HOUR and MINUTE buttons. The PM indicator will light up on the clock display.

NOTE: To activate the DELAY BREW cycle, see the "Brewing Coffee Later" section.

(Figure 1 - Set Delay)

To check the programmed time, push the SET DELAY button. The display will show the time you have programmed the coffee to brew.

#### PREPARING FOR USE

#### **Selecting and Measuring Ground Coffee:**

For best results, use a level tablespoon for ground coffee measurement.

Make sure you use medium grind coffee for a perfect brew.

#### Suggested Coffee Measurement Chart:

To Brew	Ground Coffee	11.7012 200 336
12 Cups	9 tbsp.	1 level tablespoon
10 Cups	7.5 tbsp.	- (tbsp) = 5 gr./0.17 oz. 1 cup = 5 fl. oz. of
8 Cups	6.5 tbsp.	brewed coffee
6 Cups	4.5 tbsp.	Use more or less coffee to suit your taste.
4 Cups	3 tbsp.	

Water Filtration System: (Not Included. Available at your favorite retailer or visit the web site www.mrcoffee.com)

Your coffeemaker has been designed to use the MR. COFFEE® water filtration system. Using the MR. COFFEE® carbonbased water filter in the MR. COFFEE® coffeemaker during the brewing process helps remove up to 97% of the chlorine from the water and improves the taste of your coffee.



First, look for the MR. COFFEE® Filtration Friendly symbol (a) on the bottom of your filter basket. If you do not see this symbol, please call 1-800-672-6333.

To use the water filtration system in your MR. COFFEE® Coffeemaker, please follow these steps:

Align the red indicator on the frame to the letter that corresponds with the month that you are using the disk for the first time. This serves to remind you



(Figure 2)

to change the disk every month (approx. 30 brewing cycles). (Figure 2) To change the disk, remove the used disk, insert new disk into the frame.

**NOTE:** For optimum results, use the water filtration system with a permanent filter.

- 2. Rinse the water filter in fresh water before first use.
- Follow "Adding Water and Ground Coffee" Instructions in the next section.
- When you are done brewing your coffee, rinse the water filter with fresh water. Do not put your water filter in the dishwasher.

#### **Adding Water and Ground Coffee:**

 Lift and open the filter basket lid. For your convenience, you can lift out the removable filter basket.

 Place a MR. COFFEE® brand 10-12 cup paper basketstyle filter or a MR. COFFEE® permanent filter into the removable filter basket. (Figure 3)
 NOTE: If using paper filters, it is important that the sides of the filter fit flush against the side of the filter basket. If filter collapse occurs, dampen the filter before placing in

the filter basket and adding ground coffee and water.

3. Add the desired amount of coffee and gently shake to level the coffee. See the "Suggested Coffee Measurement Chart".

4. If using the MR. COFFEE® Water Filtration System, after following instructions in the Water Filtration System section, place the MR. COFFEE® water filter in the basket, making sure that the side marked "this side up" faces you and that the water filter is level.



(Figure 3 – Adding water and ground coffee)

- Be sure the filter basket is properly centered and all the way down in the filter basket.
- 6. Fill the decanter with cold, fresh water to the desired capacity (1 cup equals 5 ounces). For easy and accurate filling, the water markings on the glass decanter and on the dual water windows show the amount of water needed to make the corresponding desired number of cups. Do not fill past the "MAX line" or water will flow out of the overfill hole in the back of the water reservoir. The amount of coffee brewed will always be slightly less than the amount of water poured in the water reservoir.

This is due to the minimum absorption of water by the

coffee grounds.

7. Pour the water into the water reservoir. Close the lid and place the empty decanter onto the warming plate. NOTE: Make sure the decanter is fully placed on the warming plate or the water and the grounds will overflow from the filter basket. An overflow may cause personal injury or damage to property.

**CAUTION!** To reduce the risk of damaging the decanter and/or the risk of personal injury, do not add cold water to the decanter if the decanter is already hot. Allow the decanter to cool before using.

#### **BREWING COFFEE NOW**

 After completing the steps in the "Adding Water and Ground Coffee" section and with the decanter and the filter basket securely in place, turn the coffeemaker on. For Programmable models: Press the ON Button to begin the brewing cycle.

The green indicator light will turn on to signal that the coffeemaker is brewing. When the brewing cycle is complete the coffeemaker switches over to the warming

mode.

Your coffeemaker will keep your coffee hot for 2 hours, then automatically shut off. Thermal units will shut off immediatly after the brewing cycle is complete. While the coffee is brewing, the Pause n' Serve feature allows you to sneak ■ cup of coffee from the decanter. REPLACE THE DECANTER ON THE WARMING PLATE WITHIN 30 SECONDS TO PREVENT OVERFLOW AND POSSIBLE INJURY. To turn the coffeemaker off, push the OFF button.

For Switch models: Press the ON/OFF Switch on the control panel so the green indicator light illuminates. The light indicates that the coffeemaker is on and that the brew cycle will begin.

While the coffee is brewing, the Pause 'n Serve feature allows you to sneak a cup of coffee from the decanter. REPLACE THE DECANTER ON THE WARMING PLATE WITHIN 30 SECONDS TO PREVENT OVERFLOW AND POSSIBLE INJURY.

To turn off the coffeemaker, push the switch so the light

is no longer illuminated.

If the brew basket overflows or fails to empty into the decanter, do not open the brew basket. Turn off the coffeemaker. Unplug the coffeemaker and the total to the contents to cool before handling.

- After the used coffee grounds have cooled, carefully discard them.
- Make sure the decanter is empty before starting to brew coffee.
- Be sure to turn your coffeemaker off when no longer using it.

#### **BREWING COFFEE LATER**

For Programmable Models Only (Delay Brew)

 You must first set the time when you would like the coffeemaker to begin brewing your coffee as described in "Setting the Clock and the Delay Brew Timer" section.

2. Prepare your coffeemaker as described in "Adding Water

and Ground Coffee" section.

 To activate DELAY BREW and program your coffeemaker to brew coffee at a later time, press the Delay Brew button. The DELAY indicator light will illuminate. The coffeemaker is now set to automatically brew coffee at the pre-set later time.

 At the pre-set time the green indicator light will turn on and the DELAY light will turn off, indicating the brewing

has started.

 The coffeemaker warming plate will keep your coffee hot for 2 hours and then will automatically turn off. Thermal units will shut off immediatly after the brewing cycle is complete.

As a safety feature, your coffeemaker will NOT start again automatically the next day. If you want your coffee to brew at the same time the following day, simply add a new filter, coffee and water and set DELAY BREW, by repeating Steps 2 and 3 above.

To cancel DELAY BREW: Press the OFF button. The DELAY BREW green indicator light will turn off.

# CLEANING AND MAINTAINING YOUR COFFEEMAKER

#### **Daily Cleaning:**

Always unplug the coffeemaker and allow to cool before cleaning. Remove the filter basket, permanent filter (not included on all models), decanter and decanter lid and wash them in a solution of hot water and mild liquid soap.

Never use abrasive cleansers, steel wool pads or other abrasive materials. Dishwasher top rack safe parts: glass decanter and lid, filter basket and permanent filter. The water filter disk and thermal decanter are not dishwasher safe.

CAUTION! Never immerse the coffeemaker itself in water, in any other liquid or place in the dishwasher.

#### **Regular Cleaning and Maintenance:**

Decalcifying your MR. COFFEE® Coffeemaker

Minerals (calcium) found in water will leave deposits in your coffeemaker and will affect it.

It's recommended that you regularly remove these deposits by using MR. COFFEE® Cleaner or vinegar. MR. COFFEE® Cleaner is available at many retail stores or by calling the MR. COFFEE™ Consumer Service Department at 1-800-MR COFFEE (1-800-672-6333).

 Follow package instructions to prepare one batch of MR. COFFEE® Coffeemaker Cleaner. Pour the mixture into the water reservoir. If using water filtration disk, remove the water filtration disk from the machine before decalcifing.

**NOTE:** 4 cups or 20 fl. oz. of undiluted, white household vinegar may be used as a substitute for the cleaner.

- Place an empty MR. COFFEE® 10-12 cup basket-style paper filter or MR. COFFEE® permanent filter into the filter basket and close lid.
- Place the empty decanter back in the unit, centered on the warming plate.
- Brew three cups of cleaning solution through the coffeemaker.
- 5. Turn the coffeemaker off and let stand for 30 minutes.
- Run the remainder of the cleaning solution through the coffeemaker.
- Discard the cleaning solution and rinse the decanter thoroughly with clean water.

8. Fill the water reservoir with clean, fresh water.

9. Place the empty decanter back on the coffeemaker,

centered on the warming plate.

10. Remove and discard the paper filter used during the cleaning cycle. If a MR. COFFEE® permanent filter was used during cleaning, remove it and rinse it thoroughly before replacing it in the filter basket.

11. Begin brewing and allow the full brew cycle to complete.

12. Repeat Steps 8 through 11 one more time.

Your coffeemaker is now clean and ready to brew the next pot of delicious, hot coffee!

#### **Suggested Decalcifying Interval:**

Type of Water	Cleaning Frequency
Soft Water	Every 80 Brew Cycles
Hard Water	Every 40 Brew Cycles

#### **Water Filtration Disk Replacement:**

Your water filtration disk will need to be replaced once a month (approx. 30 brew cycles). If the machine will not be in use for an extended period of time, rinse the water filter with running water and clean the coffeemaker before use.

#### Cleaning the Decanter:

Hard water can leave a whitish stain on the decanter, and coffee may then turn this stain brown.

To remove decanter stains:

- Fill the decanter with a solution of equal parts water and vinegar and let the solution stand in the decanter for approximately 20 minutes.
- 2. Discard the solution, then wash and rinse the decanter. Do not use harsh abrasive cleaners that may scratch the decanter, scratches may cause the decanter to break.

  NOTE: Do not place thermal carafe in the dishwasher.

#### TROUBLESHOOTING YOUR COFFEEMAKER

Your MR. COFFEE® Coffeemaker has been carefully designed to give you many years of trouble-free service. In the unlikely event that your new coffeemaker does not operate satisfactorily, please review the following potential problems and try the steps recommended BEFORE you call an Authorized Sunbeam Service Center.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
THE ON LIGHT DOES NOT	The appliance is unplugged.	PLUG UNIT IN.
LIGHT UP	There's ■ power outage.	WAIT FOR POWER TO BE RESTORED.
THE COFFEE IS NOT BREWING	The appliance is unplugged.	PLUG UNIT IN.
	There's a power outage.	WAIT FOR POWER TO BE RESTORED.
	The water reservoir is empty.	CHECK THE WATER WINDOWS.
	The filter basket is not properly inserted.	INSERT FILTER BASKET CORRECTLY.
	The decanter is not placed all the way in on the warming plate.	PLACE DECANTER CORRECTLY ON WARMER PLATE.
THE COFFEEMAKER ONLY BREWS WATER	There are no coffee grounds in the filter basket.	ADD THE DESIRED AMOUNT OF COFFEE.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
THE COFFEEMAKER BREWS SLOWLY	The coffeemaker needs cleaning.	CLEAN COFFEEMAKER AS DESCRIBED IN "CLEANING AND MAINTAINING" SECTION.
THE FILTER BASKET OVERFLOWS	The filter basket is not properly inserted.	INSERT FILTER BASKET CORRECTLY.
	The decanter is not placed all the way in on the warming plate.	PLACE DECANTER CORRECTLY ON WARMING PLATE.
	The decanter lid is not on decanter.	PLACE LID ON THE DECANTER.
	Too many coffee grounds were placed in the filter.	REMOVE FILTER, DISCARD GROUNDS. IF PAPER FILTER, REPLACE. IF PERMANENT FILTER, RINSE. BEGIN BREWING PROCESS AGAIN.
	The decanter was removed from the warming plate for more than 30 seconds.	TURN OFF AND UNPLUG THE UNIT. ALLOW TO COOL. WIPE UP THE SPILL. DO NOT SET HOT DECANTER BACK ON THE WET WARMING PLATE OR IT MIGHT CRACK.
THE COFFEE IS NOT HOT	There's a power outage.	WAIT FOR POWER TO BE RESTORED.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
THE COFFEE IS NOT HOT	Auto SHUT- OFF has been activated. (Programmable models only)	FOR BEST RESULTS, BREW A FRESH POT OF COFFEE.
THE COFFEE TASTES BAD	Coffee grounds other than for an automatic drip coffeemaker were used.	USE COFFEE GRIND RECOMMENDED FOR AUTOMATIC DRIP COFFEEMAKERS.
	The ground coffee-to-water ratio was unbalanced.	USE CORRECT GROUND COFFEE-TO-WATER RATIO.
	The coffeemaker needs cleaning.	CLEAN COFFEEMAKER AS DESCRIBED IN "CLEANING AND MAINTAINING YOUR COFFEEMAKER" SECTION.
THE GROUNDS ARE IN THE COFFEE	The street is the control of the text in the text	
	The filter collapsed.	REMOVE FILTER AND REPLACE.

Do you still have questions? You can call us toll-free at the Consumer Service Department, **1-800-MR COFFEE** (**1-800-672-6333**) or you can visit us at www.mrcoffee.com.

#### SERVICE AND MAINTENANCE

#### **Replacement Parts:**

 Coffee Filters – For better tasting coffee, we recommend that you use a MR. COFFEE® brand 10-12 cup basket paper filter or MR. COFFEE® brand permanent filter. These filters are available at most grocery stores.

 Water Filtration - Replacement water filtration disks can be purchased through your local retailer or by calling 1-800-MR-COFFEE (1-800-672-6333) in the U.S. or

1-800-667-8623 in Canada.

 Decanters – You can usually purchase ■ replacement decanter from the store where you purchased your coffeemaker. If you are unable to find a replacement, please visit mrcoffee.com or call 1-800-MR-COFFEE (1-800-672-6333) in the U.S. or 1-800-667-8623 in Canada for information on where you can find a store that carries replacement decanters.

#### Repairs:

If your coffeemaker requires service, do not return it to the store where you purchased it. All repairs and replacements must be made by Sunbeam or by an authorized MR. COFFEE™ Service Center. If you live in the U.S. or Canada, please call us at the following toll-free telephone numbers to find the location of the nearest authorized service center:

U.S. 1-800-MR COFFEE (1-800-672-6333) Canada 1-800-667-8623 You may also visit our website at www.mrcoffee.com for a list of service centers.

To assist us in serving you, please have the coffeemaker model number and date of purchase available when you call. The model number is on the bottom of the coffeemaker. We welcome your questions, comments or suggestions. In all your communications, please include your complete name, address and telephone number and description of the problem.

Visit our website at www.mrcoffee.com and discover the secret to brewing the perfect cup of coffee. You will also find a rich blend of gourmet recipes, entertaining tips and the

latest information on MR. COFFEE® products.

#### WARRANTY INFORMATION

#### 1-YEAR LIMITED WARRANTY

Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions or if in Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions (collectively "JCS") warrants that for ■ period of one year from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. JCS, at its option. will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty. Do NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this product. Doing so will void this warranty. This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. JCS dealers, service centers, or retail stores selling JCS products do not have the right to alter, modify or any way change the terms and conditions of this warranty.

This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than JCS or an authorized JCS service center. Further, the warranty does not cover: Acts of

God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

What are the limits on JCS's Liability?

JCS shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express, implied or statutory warranty or condition.

Except to the extent prohibited by applicable law, any

implied warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of

the above warranty.

JCS disclaims all other warranties, conditions or representations, express, implied, statutory or otherwise. JCS shall not be liable for any damages of any kind resulting from the purchase, use or misuse of, or inability to use the product including incidental, special, consequential or similar damages or loss of profits, or for any breach of contract, fundamental or otherwise, or for any claim brought against purchaser by any other party.

Some provinces, states or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from province to province, state to

state or jurisdiction to jurisdiction.

### How to Obtain Warranty Service In the U.S.A.

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1-800-672-6333 and a convenient service center address will be provided to you.

#### In Canada

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1-800-667-8623 and a convenient service center address will be provided to you. In the U.S.A., this warranty is offered by Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions located in Boca Raton, Florida 33431. In Canada, this warranty is offered by Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions, located at 20B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. If you have any other problem or claim in connection with this product, please write to Consumer Service Department.

PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO ANY OF THESE ADDRESSES OR TO THE PLACE OF PURCHASE

# MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Al utilizar artefactos eléctricos, a fin de reducir los riesgos de incendio, choques eléctricos y/o lesiones 
personas se deben respetar siempre las precauciones de seguridad básicas, incluidas las siguientes:

1. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR LA

CAFETERA.

 No toque las superficies calientes de la cafetera. Utilice las manijas y perillas y no abra la tapa o cubierta durante la preparación.

 Para evitar choques eléctricos, no sumerja el cable de alimentación eléctrica, el enchufe o la cafetera en agua

ni en ningún otro líquido.

 En caso de que el artefacto sea utilizado por niños o cerca de ellos, se recomienda la supervisión de un adulto.

 Apague la cafetera y desenchufe el cable de la fuente de alimentación eléctrica cuando la cafetera y el reloj no estén en uso y antes de limpiar el artefacto. Deje enfriar las piezas de la cafetera antes de colocar o retirar piezas

y antes de limpiar el artefacto.

6. No utilice ningún artefacto eléctrico con el cable de alimentación eléctrica o el enchufe dañados, que funcione defectuosamente o que haya resultado dañado de cualquier otra manera. Devuelva este artefacto únicamente al Centro de Servicio Autorizado más cercano para su inspección, reparación o ajuste.

 El uso de accesorios que no sean productos de la marca MR. COFFEE® podría ser peligroso o causar lesiones.

8. No utilice la cafetera en exteriores.

 No permita que el cable de alimentación eléctrica cuelgue del borde de la mesa o mostrador, o que entre en contacto con superficies calientes.

- No coloque la cafetera sobre una estufa caliente, calentador eléctrico u horno caliente, ni tampoco cerca de ellos.
- Para desconectar la cafetera, apáguela y luego desenchufe el cable de la fuente de alimentación eléctrica.
- Coloque el artefacto sobre una superficie firme, plana y nivelada para evitar la interrupción del flujo de aire debajo de la cafetera.
- 13. Evite el contacto con cualquier pieza móvil.
- Esta cafetera está diseñada únicamente para uso doméstico.
- No utilice el artefacto para otros fines que no sean los especificados.
- Si remueve la tapa de la jarra durante los ciclos de preparación puede sufrir quemaduras.

¡ADVERTENCIA! Para reducir el riesgo de incendio o choque



eléctrico, no retire ninguna de las tapas de servicio. El artefacto no tiene piezas que puedan ser mantenidas por el usuario. Las reparaciones deben ser realizadas únicamente por personal autorizado.

#### USO Y CUIDADO DE LA JARRA

Siga las siguientes instrucciones para reducir o eliminar la posibilidad de que la jarra de vidrio se rompa:

- Esta jarra está diseñada para ser utilizada con la cafetera MR. COFFEE®. Por lo tanto, no debe usarse nunca sobre el fuego o en cualquier tipo de horno, incluidos los hornos de microondas.
- No apoye la jarra caliente sobre superficies mojadas o frías.
- No utilice una jarra con fisuras o que tenga una manija o asa floja o suelta.
- No limpie la jarra con limpiadores abrasivos, lana de acero u otros materiales abrasivos.

 Deseche inmediatamente la jarra si la misma hirvió hasta quedarse sin líquido.

Proteja la jarra de golpes fuertes, rasguños o

manipulación brusca.

No desarme la jarra térmica.

No coloque la jarra térmica en el lavavajillas.

# CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Por favor, lea cuidadosamente TODAS las instrucciones de este manual antes de comenzar a usar este electrodoméstico. El cuidado y mantenimiento adecuados le asegurarán una duración prolongada, además de un uso sin problemas. Por favor, guarde estas instrucciones y úselas para aprender a limpiarlo y cuidarlo.

#### INTRODUCCIÓN

Bienvenido y felicitaciones por adquirir su nueva cafetera MR. COFFEE®. Su nueva cafetera se despertará con usted en la mañana y lo acompañará en los descansos de sus agitadas actividades diarias. ¡Usted decide cómo disfrutar su cafetera MR. COFFEE®!

#### INSTRUCCIONES ESPECIALES PARA EL CABLE DE ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA

 Para su conveniencia, el enchufe se guarda dentro del espacio para almacenamiento del cable.

 Se provee un cable de alimentación eléctrica corto para reducir el riesgo de que alguna persona o mascota se tropiecen o enreden con un cable más largo.

3. Si se lo utiliza con cuidado, es posible adquirir un cable

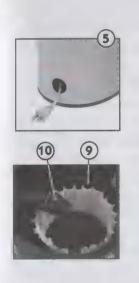
de extensión.

4. Si se utiliza un cable de extensión, éste debe ser apto para 120 voltios y no menos de 10 amperios. El cable de extensión debe colocarse de manera que no caiga sobre el borde de un mostrador o mesa, ya que podría ser jalado por niños o alguien podría tropezarse con él.

Este artefacto cuenta con un enchufe polarizado (una pata es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de choques eléctricos, este enchufe sólo puede introducirse en un tomacorriente polarizado de una sola manera. Si el enchufe no encaja completamente dentro del tomacorriente, introdúzcalo del otro lado. Si aun así no encaja, consulte a un electricista calificado. No intente modificar el enchufe de ninguna manera. Es posible adaptar la longitud del cable de alimentación eléctrica a la medida exacta deseada. Para aumentar la longitud del cable de alimentación eléctrica, tome el cable de alimentación eléctrica (no el enchufe) y levántenlo suavemente para retirarlo de la ranura. Luego, tire del mismo para alejarlo de la cafetera. Para reducir la longitud del cable de alimentación eléctrica: levántelo suavemente para retirarlo de la ranura y hágalo entrar suavemente dentro de la cafetera. Para finalizar, trabe el cable nuevamente en la ranura.

#### DIAGRAMA DE PIEZAS

- 1 Ventanas dobles de agua
- 2 Depósito de agua
- 3 Tapa del cafetera
- 4 Control de pausa y servir
- 5 Almacenamiento del cable
- 6 Base de calentamiento (no está disponible en modelos térmicos)
- Panel de control (ver detalle en la próxima página)
- 8 Jarra de vidrio o Jarra térmica
- 9 Portafiltro extraíble
- 10 Cabezal rociador





7 Tablero de control, únicamente en modelos con interruptor

Botón de encendido/ apagado con luz indicadora de encendido



7 Tablero de control, únicamente en modelos programables

a Indicador "PM"

 Botón de demora de preparación

c Indicador de demora

d Botón de configuración de demora

e Botón de hora

f Botón de minutos

g Pantalla con reloi

h Botón de encendido

Botón de apagado Luz indicadora de encendido

Adicionales de la cafetera (no incluidos en todos los modelos)



Filtro permanente 8-12 tazas marca MR. COFFEE®



Sistema de filtración del agua

#### FUNCIONES Y BENEFICIOS DE LA CAFETERA

Su nueva cafetera MR. COFFEE® ofrece las siguientes funciones:

Capacidad de preparación

- 12 tazas - Serie con jarra de vidrio

- ■ tazas - Serie con jarra térmica

Recipiente de preparación con portafiltro extraíble - El portafiltro se levanta y se retira para realizar la limpieza y

permitir un llenado fácil y rápido.

Control de pausa y servir - La función de pausa y servir le permite servirse una taza de café en 30 segundos mientras la cafetera continúa preparándolo. Retire la jarra con cuidado y la función de pausa y servir se activará automáticamente, deteniendo por un instante el flujo de café a la jarra.

Ventadas dobles de agua - Muestran la cantidad de agua en el depósito, para lograr un llenado preciso.

Placa calentadora antiadherente (no disponible en modelos térmicos) - Esta función permite conservar el café caliente luego de prepararlo. La característica antiadherente evita que la jarra se pegue a la superficie de la placa calentadora.

Almacenamiento de cable - Permite guardar el exceso de cable de manera segura, brindado un aspecto prolijo

en la mesa o el mostrador.

Luz indicadora de encendido/apagado - Permite saber si la cafetera está encendida.

Funciones de control programables adicionales (únicamente en modelos programables)

- Reloj - El reloj con indicador LCD funciona como un práctico reloj de cocina y permite configurar la función

de demora de preparación.

- Demora de preparación - El temporizador permite programar, hasta 24 horas antes, la hora en que usted desea que la cafetera prepare automáticamente el café.

- Apagado automático al cabo de 2 horas - Esta función de seguridad mantiene el café caliente durante I horas después de la preparación, y luego apaga la unidad automáticamente (en modelos programables). Los modelos térmicos se apagan de inmediato al terminar el ciclo de preparación.

NOTA: En caso de una interrupción de la alimentación eléctrica, la cafetera realizará la última función operativa que usted hava seleccionado si la alimentación eléctrica es restaurada al cabo de 10

segundos.

#### LIMPIE SU CAFETERA ANTES DE UTILIZARLA POR PRIMERA VEZ

Para asegurarse de que la primera taza de café sea lo más deliciosa posible, limpie su cafetera MR. COFFEE® antes de utilizarla por primera vez. Simplemente, siga estos sencillos pasos:

1. Lave la jarra, la tapa de la jarra y el portafiltro con agua y detergente suave. Enjuáguelos bien (consulte el diagrama de piezas más arriba).

Coloque todas las piezas y cierre la tapa. Luego, realice un ciclo de preparación solamente con agua, sin agregar café o filtro de café.

Cuando la preparación haya finalizado, apague la cafetera, deseche el agua de la jarra y lave la jarra, su tapa y el portafiltro.

La cafetera ahora ya está lista para ser usada. ¡Disfrútela!!

#### CONFIGURACIÓN DEL RELOJ Y HORA DE PREPARACIÓN DEMORADA

Únicamente para modelos programables

Para configurar el reloi:

Enchufe el cable de alimentación eléctrica en un tomacorriente eléctrico estándar. El reloj destellará en el panel de control para indicar que la hora aún no ha sido configurada.

 Mantenga presionados los botones de HORA y MINUTOS hasta poner el reloj en hora. El indicador "PM", ubicado a la izquierda de la pantalla, se encenderá.

NOTA: Si presiona cualquier botón antes de poner en hora el reloj, éste comenzará a funcionar desde las 12:00 am. Si desea utilizar la función de preparación demorada, debe poner en hora el reloj.

# Para seleccionar la hora de preparación demorada:

Después de poner el reloj en hora, simplemente mantenga presionado



(Figura 1 – Configuración de Demora)

el botón de CONFIGÜRACIÓN DE DEMORA (Figura 1) y seleccione la hora de preparación demorada presionando los botones de HORA y MINUTOS. El indicador "PM", ubicado a la izquierda de la pantalla, se encenderá.

NOTA: Para activar el ciclo de PREPARACIÓN DEMORADA, vea la sección "Preparación demorada de café".

Para verificar la hora programada, presione el botón CONFIGURACIÓN DE DEMORA. La pantalla mostrará la hora en que usted ha programado la preparación de café.

#### PREPARACIÓN DE LA CAFETERA

#### Cómo seleccionar y medir el café molido:

Para obtener mejores resultados, utilice cucharadas a ras para medir el café molido. Para obtener una preparación perfecta, asegúrese de utilizar café molido de grano mediano.

#### Tabla de medidas de café recomendadas:

Para reparar	Cantidad de café molido	1 cucharada a ras = 5 g/0.17 oz. 1 taza = 5 fl. oz. de café preparado Utilice más o menos cantidad de café según su preferencia.
12 tazas	9 cucharadas	
10 tazas	7.5 cucharadas	
8 tazas	6.5 cucharadas	
6 tazas	4.5 cucharadas	
4 tazas	3 cucharadas	

Sistema de filtración del agua: (No incluído. Disponible en su tienda favorita o visítenos en nuestra página Web:

www.mrcoffee.com)

Su cafetera está diseñada para usar el sistema de filtración del agua de MR. COFFEE®. Utilizando el MR. COFFEE® filtro de carbono del agua en la cafetera MR. COFFEE® durante el proceso de preparación de café ayuda eliminar hasta 97% del cloro del agua y mejora el sabor de su café.

Primero, busque el símbolo amigable Indicador

Primero, busque el símbolo amigable

de MR. COFFEE® en el fondo de la
canasta del filtro. Si no ve este símbolo,
por favor, llame al 1-800-672-6333.

Para usar el sistema de filtración del agua
en su cafetera MR. COFFEE®, por favor

siga estos pasos:

1. Alinee el indicador rojo del disco con la letra que corresponde al mes en que use el disco por primera vez. Esto sirve para recordarle cambiar el disco cada mes (aprox. 30 ciclos de preparación). (Figura 2) Para Cambiar el disco, retire el disco usado, inserte el disco pisco nuevo en la montura.

NOTA: Para obtener resultados óptimos, use el sistema de filtración del agua con un filtro permanente.



rojo

filtro

(Figura 2)

 Enjuague el filtro del agua con agua fresca antes del primer uso.

Siga con las instrucciones para "Agregar agua y café

molido" en la siguiente sección.

 Cuando termine de preparar su café, lave el filtro con agua fresca. No coloque el filtro del agua en el lavavajillas. Cómo agregar agua y café molido:

 Levante y abra la tapa del cafetera. Para su comodidad, usted puede levantar y quitar el portafiltro retirable.

 Coloque un filtro de papel para 10-12 tazas marca MR. COFFEE® o un filtro permanente marca MR. COFFEE® dentro del portafiltro retirable.

(Figura 3)

NOTA: Si utiliza filtros de papel, es importante que los lados del filtro encajen perfectamente dentro del portafiltro. Si el filtro se dobla, humedézcalo antes de colocarlo dentro del portafiltro y agregar café molido y agua.

 Agregue la cantidad de café deseada y sacuda suavemente para nivelar el café. Vea la



(Figura 3 – Agregar agua y café molido)

"Tabla de medidas de café recomendadas".

4. Si usa el sistema de filtración de MR. COFFEE®, después de seguir las instrucciones de la sección del Sistema de filtración del agua, coloque el filtro del agua de MR. COFFEE® en la canasta, asegurándose que el lado marcado "este lado arriba" quede frente a usted y que el filtro del agua quede nivelado.

5. Asegúrese de que el filtro esté centrado correctamente y

bien insertado dentro del portafiltro.

6. Llene la jarra con agua fría y potable hasta la cantidad deseada (1 taza equivale a 5 onzas). Para lograr un llenado fácil y preciso, observe las marcas de agua en la jarra de vidrio y en las ventanas dobles de agua, ya que las mismas indican la cantidad de agua necesaria para preparar el número de tazas que usted desea. No supere la línea de nivel "MÁX.", ya que se derramará agua fuera del orificio de llenado en la parte posterior del depósito de agua.

La cantidad de café preparado siempre será levemente menor I la cantidad de agua introducida en el depósito de agua. Esto se debe I que el café molido absorbe una cantidad mínima de agua.

 Vierta el agua dentro del depósito de agua. Cierre la tapa y coloque la jarra vacía sobre la placa calentadora.

NOTA: Asegúrese de que la jarra esté correctamente colocada sobre la placa calentadora, ya que de lo contrario el agua y el café molido se derramarán del portafiltro. Un derrame puede provocar lesiones físicas o daños a la unidad.



¡PRECAUCIÓN! Para reducir el riesgo de dañar la jarra y/o de sufrir lesiones físicas, no agregue agua fría ■ la jarra si la misma está caliente. Deje enfriar la garra antes de utilizarla.

# PREPARACIÓN INMEDIATA DE CAFÉ

Después de completar los pasos de la sección "Agregar agua y café molido" y con la jarra y la canasta del filtro aseguradas en posición, prenda la cafetera.
 Para modelos programables: Presione el botón de encendido para comenzar el ciclo de preparación. La luz indicadora de color verde se encenderá para señalar que la cafetera está filtrando café. Cuando el ciclo de

preparación haya finalizado, la cafetera cambiará al modo de calentamiento de café.

La cafetera conservará el café caliente durante 2 horas, y luego se apagará automáticamente. Las unidades térmicas se apagarán de inmediato una vez el ciclo de preparación haya terminado. Mientras el café se esté filtrando, la función de pausa y servir le permite servirse una taza de café de la jarra. VUELVA A COLOCAR LA JARRA SOBRE LA PLACA CALENTADORA ANTES DE 30 SEGUNDOS PARA EVITAR DERRAMES Y POSIBLES LESIONES. Para apagar la cafetera, presione el botón de apagado.

Para modelos con interruptor de encendido: Presione el interruptor de encendido/apagado en el panel de control de modo que se encienda la luz indicadora de color verde. La luz indica que la cafetera está encendida y que el ciclo de preparación está por comenzar. Mientras el café se esté filtrando, la función de pausa y servir le permite servirse una taza de café de la jarra. VUELVA A COLOCAR LA JARRA SOBRE LA PLACA CALENTADORA ANTES DE 30 SEGUNDOS PARA EVITAR DERRAMES Y POSIBLES LESIONES.

Para apagar la cafetera, presione el interruptor para que

la luz indicadora se apague.

Si el portafiltros se derrama o no vierte café dentro de la jarra, no lo abra. Apague la cafetera. Desenchufe la cafetera y espere hasta que se enfríe antes de manipularla.

2. Después de que el café molido se haya enfriado, abra

con cuidado el portafiltro y deseche el café.

 Asegúrese de que la jarra esté vacía antes de comenzar a preparar café.

4. Asegúrese de apagar la cafetera cuando no la use.

# PREPARACIÓN DEMORADA DE CAFÉ

Únicamente para Modelos Programables (Preparación Demorada)

 Antes de que la cafetera pueda comenzar a preparar el café como se describe en la sección "Configuración del reloj y hora de preparación demorada", es necesario seleccionar la hora en el reloj.

2. Prepare la cafetera como se describe en la sección

"Cómo agregar agua y café molido".

 Para activar la PREPARACIÓN DEMORADA y programar la cafetera para que haga café más tarde, presione el botón de preparación demorada. Se iluminará el indicador de DEMORA. La cafetera está ahora lista para preparar café automáticamente más tarde, ■ una hora establecida.

4. A la hora establecida, el indicador de encendido de color verde se iluminará. Al mismo tiempo, se apagará la luz de DEMORA, para indicar que ha comenzado la

preparación.

 La placa de calentamiento de la cafetera conservará el café caliente durante 1 hora y luego se apagará automáticamente. Las unidades térmicas se apagarán de inmediato una vez el ciclo de preparación haya terminado.

Como función de seguridad, su cafetera NO se pondrá en marcha automáticamente al día siguiente. Il desea que su café sea preparado a la misma todos los días, simplemente coloque un filtro nuevo, café y agua y seleccione PREPARACIÓN DEMORADA repitiendo los pasos 2 y 3 anteriores.

Para cancelar la PREPARACIÓN DEMORADA: Presione el botón de APAGADO. También se apagará la luz verde indicadora de PREPARACIÓN DEMORADA.

# LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DE LA CAFETERA

#### Limpieza diaria:

Antes de limpiar la cafetera, desenchúfela y deje que se enfrie

Retire el portafiltro, el filtro permanente (no se incluye en todos los modelos), la jarra y su tapa, y lávelos en una solución de agua caliente y jabón líquido suave.

No utilice nunca limpiadores abrasivos, lana de acero u otros materiales ásperos.

(1-800-672-6333).

Las piezas que pueden lavarse con seguridad en el estante superior del lavavajillas son las siguientes: jarra de vidrio y tapa, portafiltros y filtro permanente. El disco del filtro del agua y la jarra térmica no se deben colocar en un lavavaiillas.

¡PRECAUCIÓN! No sumerja nunca la cafetera en agua u otros líquidos y no la lave en el lavavajillas.

### Servicio y mantenimiento regulares:

Descalcificación de la cafetera MR. COFFEE® Los minerales (calcio) contenidos en el agua dejan depósitos en la cafetera que afectan su rendimiento. Se recomienda eliminar regularmente estos depósitos utilizando el limpiador MR. COFFEE® o bien vinagre. El limpiador MR. COFFEE® puede adquirirse en numerosas tiendas o llamando al Departamento de Servicio al Consumidor de MR. COFFEE™, 1-800-MR COFFEE

Para preparar la cantidad de solución de limpieza necesaria para limpiar la cafetera, siga las instrucciones en el envase del limpiador de cafeteras MR. COFFEE®. Vierta la mezcia en el depósito de agua. Si usa un disco de filtración del agua, retírelo de la máquina antes de descalcificar el agua.

NOTA: En lugar del limpiador, pueden utilizarse 4 tazas (20 fl. oz.) de vinagre doméstico blanco no diluido.

2. Coloque en el portafiltro de la cafetera un filtro de

papel vacío para 10-12 tazas MR. COFFEE® o un filtro permanente MR. COFFEE® y cierre la tapa.

3. Ponga la jarra vacía nuevamente en la unidad, centrada

sobre la placa de calentamiento.

 Haga funcionar la cafetera y llene 4 tazas con solución de limpieza.

5. Apague la cafetera y déjela reposar por 30 minutos.

- Haga funcionar la cafetera con el resto de la solución de limpieza.
- Deseche la solución de limpieza y limpie la jarra completamente con agua limpia.

8. Llene el depósito de agua con agua limpia y fresca.

9. Ponga la jarra vacía nuevamente en la cafetera, centrada

sobre la placa de calentamiento.

- 10. Retire y deseche el filtro de papel utilizado durante el ciclo de limpieza. Si durante la operación de limpieza se utilizó un filtro permanente MR. COFFEE®, retírelo y enjuáguelo completamente antes de ponerlo en el portafiltro.
- Ponga la unidad en marcha y deje que se realice un ciclo de preparación completo.

12. Repita una vez más los pasos 8 a 11.

Ahora, su cafetera está limpia y en condiciones de preparar el más delicioso café caliente.

# Intervalos de descalcificación sugeridos:

### Tipo de agua Frecuencia de limpieza

Agua blanda Cada 80 ciclos de preparación Agua dura Cada 40 ciclos de preparación

#### Reemplazo del disco de filtración del agua:

Su disco de filtración del agua debe ser reemplazado una vez por mes (aprox. 30 ciclos de preparación). Si no va a usar la cafetera por un periodo de tiempo largo lave el filtro del agua con agua corriente y limpie la cafetera antes de usarla.

# Limpieza de la jarra:

El agua dura puede dejar manchas blancuzcas en la jarra y el café puede teñirlas de color marrón.

Para eliminar las manchas en la jarra:

- Llene la jarra con una solución de partes iguales de agua y vinagre y deje la solución dentro de la jarra por unos 20 minutos.
- 2. Deseche la solución y luego lave y enjuague la jarra. No utilice limpiadores altamente abrasivos, pues podrían rayar la jarra y éste podría entonces romperse.

  NOTA: No coloque la jarra térmica en el lavavajillas.

## GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS DE SU CAFETERA

Su cafetera MR. COFFEE® ha sido cuidadosamente diseñada para brindarle muchos años de servicio sin problemas. En el caso poco probable de que su nueva cafetera no funcione satisfactoriamente, lea los posibles problemas que se enumeran a continuación y siga los pasos recomendados ANTES de llamar a un Centro de Servicio Sunbeam autorizado.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
LA LUZ DE ENCENDIDO ENCHÚFELO NO SE ILUMINA	El aparato está desenchufado.	ENCHÚFELO
	Hay un corte de electricidad.	ESPERE HASTA QUE SE REANUDE SUMINISTRO DE ELECTRICIDAD.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
LA CAFETERA NO FILTRA	El aparato está desenchufado.	ENCHÚFELO
	Hay un corte de electricidad.	ESPERE HASTA QUE SE REANUDE EL SUMINISTRO DE ELECTRICIDAD.
	El depósito de agua está vacío.	COMPRUEBE LAS VENTANAS DE AGUA
	El portafiltro no está correctamente colocado.	COLOQUE EL PORTAFILTRO CORRECTAMENTE.
	La jarra no está bien colocada en la placa calentadora.	COLOQUE LA JARRA CORRECTAMENTE EN LA PLACA CALENTADORA.
LA CAFETERA SÓLO PRODUCE AGUA	No hay café molido dentro del portafiltro.	AGREGUE LA CANTIDAD DE CAFÉ DESEADA.
LA CAFETERA FILTRA LENTAMENTE	La cafetera debe ser limpiada.	LIMPIE LA CAFETERA TAL COMO SE DESCRIBE EN LA SECCIÓN "LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DE LA CAFETERA".
EL PORTAFILTRO DESBORDA.	El portafiltro no está correctamente colocado.	COLOQUE EL PORTAFILTRO CORRECTAMENTE.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
EL PORTAFILTRO DESBORDA.	La jarra no está correctamente colocada en la placa calentadora.	COLOQUE LA JARRA CORRECTAMENTE EN LA PLACA CALENTADORA.
	La jarra no tiene la tapa colocada.	COLOQUE LA TAPA EN LA JARRA.
	El filtro tiene demasiado café molido.	RETIRE EL FILTRO Y DESECHE EL CAFÉ MOLIDO. SI EL FILTRO ES DE PAPEL, REEMPLÁCELO. SI ES UN FILTRO PERMANENTE, ENJUÁGUELO. COMIENCE NUEVAMENTE EL PROCESO DE PREPARACIÓN.
	La jarra fue retirada de la placa calentadora por más de 30 segundos.	APAGUE Y DESENCHUFE LA UNIDAD. DEJE QUE SE ENFRÍE. LIMPIE EL DERRAME. NO COLOQUE LA JARRA CALIENTE SOBRE LA PLACA DE CALENTAMIENTO HÚMEDA PORQUE PODRÍA QUEBRARSE.
LA CAFETERA NO ESTÁ CALIENTE	Hay un corte de electricidad.	ESPERE HASTA QUE SE REANUDE EL SUMINISTRO DE ELECTRICIDAD.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
LA CAFETERA NO ESTÁ CALIENTE	Se ha activado el APAGADO AUTOMÁTICO. (Para Modelos Programables)	PARA OBTENER LOS MEJORES RESULTADOS, FILTRE UNA NUEVA JARRA DE CAFÉ.
EL CAFÉ NO TIENE BUEN SABOR	Se utilizó café molido con un grano no adecuado para una cafetera de goteo.	UTILICE EL GRANO RECOMENDADO PARA LAS CAFETERAS DE GOTEO AUTOMÁTICAS.
	Las cantidades de café y de agua no son adecuadas	UTILICE LAS CANTIDADES ADECUADAS DE CAFÉ Y DE AGUA.
	La cafetera debe ser limpiada.	LIMPIE LA CAFETERA TAL COMO SE DESCRIBE EN LA SECCIÓN "LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DE LA CAFETERA".
HAY CAFÉ MOLIDO DENTRO DEL CAFÉ LÍQUIDO	El filtro no está correctamente colocado en el portafiltro.	COLOQUE EL FILTRO CORRECTAMENTE DENTRO DEL PORTAFILTRO.
	El filtro se aplastó.	RETIRE EL FILTRO Y REEMPLÁCELO.

¿Aún tiene preguntas? Llame sin cargo al Departamento de Servicio al Consumidor, 1-800-MR COFFEE (1-800-672-6333) o visítenos en www.mrcoffee.com.

#### SERVICIO Y MANTENIMIENTO

### Piezas de repuesto

 Filtros de café – Para preparar un café más sabroso, recomendamos el uso de filtros de papel marca MR. COFFEE® para 10-12 tazas, o filtros permanentes marca MR. COFFEE®. Estos filtros pueden comprarse en la mayoría de las tiendas de alimentos.

 Filtración del agua – Puede comprar los discos de reemplazo para la filtración del agua en su tienda favorita o llamando al 1-800-MR-COFFEE (1-800-672-6333) en los

Estados Unidos o al 1-800-667-8623 en Canadá.

 Jarras – Usualmente es posible adquirir jarras de repuesto en la tienda donde compró su cafetera. Si no puede conseguir un reemplazo, visite mrcoffee.com o llame al 1-800-MR-COFFEE (1-800-672-6333) en los Estados Unidos o al 1-800-667-8623 en Canadá y solicite información sobre una tienda que ofrezca jarras de reemplazo.

#### Reparaciones

Si su cafetera requiere servicio, no la devuelva a la tienda donde la compró. Todas las reparaciones y reemplazos deben ser realizados por Sunbeam o por un Centro de Servicio MR. COFFEE™ autorizado. Si usted vive en los Estados Unidos o en Canadá, llámenos sin cargo a los siguientes números de teléfono para averiguar la ubicación del Centro de Servicio Autorizado más próximo:

Estados Unidos: 1-800-MR COFFEE (1-800-672-6333)

Canadá: 1-800-667-8623

También puede visitar nuestro sitio web, www.mrcoffee.com, donde podrá obtener una lista de nuestros centros de servicio.

Para que podamos atenderlo mejor, cuando llame tenga a mano el número de modelo de la cafetera y la fecha de compra. El número de modelo se encuentra en la parte inferior de la cafetera.

Sus preguntas, comentarios o sugerencias serán bienvenidos. Le solicitamos que en todas sus comunicaciones con nosotros incluya su nombre completo, dirección y número de teléfono, así como una descripción del problema. Visite nuestro sitio web www.mrcoffee.com y descubra el secreto de preparar una taza de café perfecta. También encontrará una exquisita selección de recetas de cocina, consejos para recibir invitados y la última información sobre los productos MR. COFFEE®.

# INFORMACIÓN DE GARANTÍA

### GARANTÍA LIMITADA POR UN AÑO

Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, o en Canadá, Sunbeam Corporation (Canada) Limited operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solution (en forma conjunta, "JCS"), garantiza que por un período de un año a partir de la fecha de compra. este producto estará libre de defectos de materiales y mano de obra. JCS, a su elección, reparará o reemplazará este producto o cualquier componente del mismo que presente defectos durante el período de garantía. El reemplazo se realizará por un producto o componente nuevo o reparado. Si el producto ya no estuviera disponible, se lo reemplazará por un producto similar de valor igual o superior. Ésta es su garantía exclusiva. NO trate de reparar o ajustar ninguna de funciones mecánicas o eléctricas de este producto. El hacerlo anulará esta garantía.

La garantía es válida para el comprador minorista original a partir de la fecha de compra inicial y la misma no es transferible. Conserve el recibo de compra original. Para solicitar servicio en garantía se requiere presentar un recibo de compra. Los agentes y centros de servicio de JCS o las tiendas minoristas que venden productos JCS no tienen derecho a alterar, modificar ni cambiar de ningún otro modo

los términos y las condiciones de esta garantía.

Esta garantía no cubre el desgaste normal de las piezas ni los daños que se produzcan como resultado de uso negligente o mal uso del producto, uso de voltaje incorrecto o corriente inapropiada, uso contrario a las instrucciones operativas, y desarme, reparación o alteración por parte de un tercero ajeno a JCS o a un Centro de Servicio Sunbeam autorizado. Asimismo, la garantía no cubre actos fortuitos tales como incendios, inundaciones, huracanes y tornados.

¿Cuál es el límite de responsabilidad de JCS?

JCS no será responsable de daños incidentales o emergentes causados por el incumplimiento de alguna garantía o

condición expresa, implícita o legal.

Excepto en la medida en que lo prohíba la ley aplicable, cualquier garantía o condición implícita de comerciabilidad o aptitud para un fin determinado se limita, en cuanto a su duración, al plazo de la garantía antes mencionada. JCS queda exenta de toda otra garantía, condición o manifestación, expresa, implícita, legal o de cualquier otra naturaleza.

JCS no será responsable de ningún tipo de daño emergente de la compra, uso o mal uso del producto, ad de usar el producto, incluidos los daños incidentales, especiales, emergentes o similares, o la pérdida de ganancias, ni de ningún incumplimiento contractual, sea de una obligación esencial o de otra naturaleza, ni de ningún reclamo iniciado

contra el comprador por un tercero.

Algunas provincias, estados o jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o emergentes ni las limitaciones a la duración de las garantías implícitas, de modo que es posible que la exclusión o las limitaciones antes mencionadas no se apliquen en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga otros derechos que varían de un estado, provincia o jurisdicción a otro.

#### Cómo solicitar el servicio en garantía

**En los Estados Unidos** 

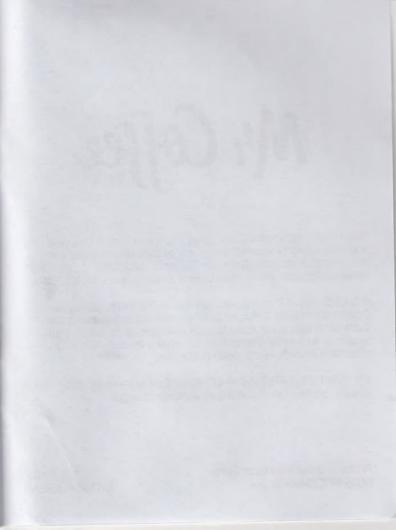
Si tiene alguna pregunta sobre esta garantía o desea obtener el servicio de garantía, llame al 1-800-672-6333 y podrá obtener la dirección del centro de servicio que le resulte más conveniente.

#### En Canadá

Si tiene alguna pregunta sobre esta garantía o desea obtener el servicio de garantía, llame al 1-800-667-8623 y podrá obtener la dirección del centro de servicio que le resulte más conveniente.

En los Estados Unidos, esta garantía es ofrecida por Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions Boca Ratón, Florida 33431.En Canadá, esta garantía es ofrecida por Sunbeam Corporation (Canada) Limited, operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. Si tiene algún otro problema o reclamo relacionado con este producto, por favor escriba al Departamento de servicio al consumidor.

POR FAVOR NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A NINGUNA DE ESTAS DIRECCIONES O AL LUGAR DE COMPRA





© 2015 Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions. All rights reserved. Distributed by Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431. Sunbeam Products, Inc.is a subsidiary of Jarden Corporation (NYSE:JAH).

© 2015 Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions. Todos los derechos reservados. Distribuido por Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431. Sunbeam Products, Inc. es una subsidiaria de Jarden Corporation (NYSE:JAH).

U.S. 1-800-MR COFFEE (1-800-672-6333) Canada 1-800-667-8623 Visit us at www.mrcoffee.com / Visítenos en www.mrcoffee.com